

صاحبزادی: احمد حاج الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

مالک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش ۱۱
آتی آیلغی ۲۵ غروش:

روسیه ایچون سنه لکی
۶ آتی آیلغی ۳ روپله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آتی آیلغی
۶ فرانقدر .

و اعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تَعْلَامِ مُسْلِمِیْنِ

و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا . . .

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامیه باصت هفتقره مجلد
تاریخ تاسیس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئولی
عثمان جودی

محل اداره :
استانبول : بایزید
چادر چیلده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلامیه
عائد مقالات و آثار
مع المذنبیه درج
اولنه جقدر .

نسخه سی ۴ باره

ديكر بروقه دها :

« طورغاى اوبلاستى چييار كول قضاى سنده (۱۰۰) قدر
قيرغيز ، چارنداق نام روس قريه سنده « نيچون بزم برضى
غصب ايدى بوسكزا » ديه هجوم ايتشله . ه قدر مهاجر روسى
مجرور دوشمكله برابر اولرني بيقشله . مالاريني آتشله .
بوقدر قاتل بولكيبور . بوقدر مال تلف اوليور . بوملكيك
افرادى بيشنده بوقدر متافوتل حاصل اوليور . عجا ! نيچون ؟
هيچ شهبه سزدركه مسيوتيرك القات كاتيله كولاكه سندن
قورقاجى بزرجه به كلن كچ مطالعه لى روس ديولمانلريك
ايكرى سياستلى اوضيه قوربان اوليور . وهيج شهبه سزدركه
املاك واراننى صاحبلرى اولان زادكندن آلمان بوزيكلرجه
روبه رشوت مقابلته هدر اولتيور .

عجا ! بوقدر توكلن معصوم قانلى . نه وقت خاك مبارك اسلامياندن
بوكسهرلك بوكاسبيت ورتلردن انتقامى آله جقدر ! . كل آت قريه ! !

اورنوبورخ اسلاملرنده طبله لره ياردم جمعيتى

روسيه اسلاملى بركت محكوم اولقله برابر ا كثرى اعتباريله
فقير اولدقلرندن ييتلرنده معارفك تعمى هر حالده برطاقم تعاون
جمعيتريك تاسسته وابسته ايدى . حمد اولسون ، شوحققت
كوندن كونه نظر مننده تظاهر ايدرك بوكي جمعيتريك عددى روز
بروز چوغاقلنده در .

كچن سه تروپسكى شهرنده تجارت مأمورلى بريره باش
بركتوب كندلريك آبلق آلدقلى پاره دن برنسبتله و بركم
شرطيله برتامون جمعيتى تشكيل ايتشله . وبوصورتله ايكي طبله دن
بريني داراخلافتده ديكر بريني ده پترسبورغه تربيه ايتيه قرار
ويرمشلردى . معارفور اورنوبورخ واليسى ، ايجروسنده هيچ
برمقصد سياى اوليوب محضا معارفه خدمت مقصديله آچالش
شوجعيتى هر نه قدر رسماً تصديق ايتيه ديه ده بحال ملك بوفاكار
اولاديني عزم مقدسلردن دونه رمامشدى . برسندن برى
بريني استابولده و ديكر بريني پترسبورغه تربيه ايتيه موقف
اولمشلردى .

شمى وقت دقفقترك تبشير بيورديقنه بناء اورنوبورغه ده
بويله بر جمعيت شكل ايتش .

بلمبورز . عجا ! جمعيت بوراده ده كندلريك محتاج اعانه اولان
فقط ملك سلامت وسعادتي دوشندكلرندن هيچ برفا كارلندن
چيكنمهن اوقدكار تجارت مأمورلى طرفندن شكل ايتش مى !
بوقه برشائيككك برتفنبى ايچون كيجده بيكر روبله صرف
ايتكندن آدق بيقش كنج تجارندنمى شكل ايتش ! اگر شق اول
ايسه اعضا جمعيت صوك درجه صميمى اولان تشكر انگيزى
تقديم ايديبورز . اگر شق ثاى ايسه ملنى تبريك واستقباليله
تبشير ايديبورز .

آثار ديانتپوروى پادشاهى

ذات شوكانمات حضرت پادشاهى طرفندن صلاح الدين ابونى

حضرتلريك سرقد مباركلرينه اورتوك اوزره عايت مصنع بر
پوشيده اهدا قلنديقى ومذكور پوشيده نك بشنچى اردو لوازم
مأمورى يوز باشى سليم افندى به توديعاً كوندريله چكى اوليه
يازلىدى .

استخباراتمه نظراً محى الدين عربى حضرتلريك تربيه شريفه
لرينه دخى عايت قيمتدار بر شال اهدا بيورممشدر . مذكور
شال دخى اوكونده كى چهارشنبه كوفى . موى اليه سليم افندى به توديع
ايديله جكدر . كنديسنه آريجه اون ايرا احسان بيورمشدر .

يكي بر حركت علميه

بيروتده منتشر (المفيد) غزته سنده كورمشدر :

شامده باشلاوب سائر ولايات غريبه به انشاوا ايدن برائثابه
علمى كورمكله افنخار ايديبورز . اوروپايه و درسعانه تحصيل
علم ومعرفت ايتك اوزره طلبه اعزامى ايچون شامده شكل
ايدن جمعيت كى حليده دخى زراعت وهندسه تحصيلى ايچون
اوروپايه طلبه اعزامى ضمننده بر جمعيت شكل ايلمشدر . بو حركت
علميه بويله دوام ايدرسه بوسنه اوروپايه كوندريله جك عرب
طلبه سلك مقدارى الى به بالغ اولور .

بو هفته درسعانه و اوروپايه اون طلبه كيتمشدر . بونلردن
سكزى درسعات مكاتب عاليه سنده دوم يده جكلردر . ديكر
ايكيسندن برى طبابت ، ديكرى هندسه ده اكمل تحصيل ايچون
اوروپايه كيتمشلردر . هندسه تحصيلى ايچون غزيت ايدن افندى
سوريه مجلس اداره سى طرفندن كوندريشدر .

ايران احوالى

طهراندن يازيلبور :

طهراندن اشعار اولنديقنه نظراً طهرانده سفاارتخانه عثمانيك
معزالسلطنه بى حكومته تسليم ايديه چكى ظن اولتمشده در . بعض
دواژده اجايك استخدای ايچون مجلس برقرار ويرمشدر . بو
مشله مجلسك خارجيه انجمنه حواله ايدلشدر .

نوبه وره ميانك طهراندن آلديقى بر تلغرافنامه به نظراً
آلمانيا سفيريك فدايلرى ترك سلاحه تشويق تشبثاتنده بولمى
خيلى غريب اولدى فدايلر موافقت كوسترمش ايسه لرده سلا .
حارليك سفيرك كنديسنه تسليم ايدلسنى شرط اتاخا ايتشلردر .
بوده بالطبع برآز فضله برغرايت تشكيل ايدر . آلمان سفيرى ،
فدايلريك سلاحلرني آلمانى ايچون عثمانى سفاارتخانه كاتنى بيهوده
بره تشويق ايتكدن صكره بالذات آلمانى مناسب كورمشدر .
خانه لرى بيقا ايديلن روسلره تضمينات اعطاسنه حكومت ايرانيه
درعهده ايتشدر .

مدير مسئول : عثمانه هرردى

نجم استقبال مطبعه سى